



Code Ausschreibung

AOV/SUA-SF 15/2021

**Knotenpunkt MeBo – Ausfahrt Eppan (SS42 –
SS38)**

CIG-Code: 8711772DAB

Einheitscode CUP: B67H18007400003

Codice gara

AOV/SUA-SF 15/2021

**Svincolo MeBo – uscita Appiano (SS42 –
SS38)**

Codice CIG: 8711772DAB

Codice CUP: B67H18007400003

Mitteilung Nr. 9

18.05.2021

Comunicazione n. 9

Klarstellung

Frage

Zwischen den Angaben in den Ausschreibungsbedingungen und der Honorarberechnung besteht eine Diskrepanz in den zu erbringenden Leistungen, und zwar sind laut Honorarberechnung die Erstellung des Vorprojektes, des definitiven Projektes und des Ausführungsprojektes vorgesehen, während laut Ausschreibungsbedingungen lediglich das definitive Projekt und das Ausführungsprojekt auszuarbeiten sind.

Antwort

Den Ausschreibungsunterlagen beigelegte Planungsdocumentation ist eine Machbarkeitsstudie und entspricht bei weitem nicht einem vollständigem Vorprojekt.

Mit freundlichen Grüßen

die Vergabestelle

Chiarimento

Domanda

Tra le indicazioni del disciplinare di gara e il calcolo dell'onorario c'è una discrepanza sui servizi da prestare, vale a dire, secondo il calcolo dell'onorario è prevista la preparazione del progetto preliminare, del progetto definitivo e del progetto esecutivo, mentre secondo il disciplinare di gara sono da elaborare solo il progetto definitivo e il progetto esecutivo.

Risposta

La documentazione progettuale allegata ai documenti di gara è uno studio di fattibilità e non corrisponde di gran lunga ad un progetto preliminare completo.

Cordiali saluti

la Stazione appaltante